TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN C** **TỈNH KHÁNH HÒA**	**CỘNG HOÀ XÃ H CHỦ NGHĨA VIỆT N** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 62/2024/HS-ST
Ngày 29 tháng 8 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ H CHỦ NGHĨA VIỆT N
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN C - TỈNH KHÁNH HÒA

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Huệ

Các H thẩm nhân dân:

Ông Hoàng Quang Thanh

Bà Nguyễn Thị Bội Hoàn

- Thư ký phiên tòa*:* Bà Vừ Y Khù - Thư ký Tòa án nhân dân huyện C.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C - tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Bùi Văn Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Khánh Hoà, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 56/2024/HSST ngày 03/7/2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 66/2024/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 8 năm 2024 đối với bị cáo:

Cao H (tên gọi khác: không), sinh ngày 05 tháng 4 năm 2004, tại Khánh Hoà; Nơi cư trú: Thôn T2, xã TS, huyện K, tỉnh Khánh Hoà; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): không biết chữ; dân tộc: Raglay; giới tính: N; tôn giáo: Tin lành; quốc tịch: Việt N; Cha: Cao Đ, sinh năm 1957; mẹ: Cao Thị C2, sinh năm 1975; vợ, con: chưa; Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú". (có mặt tại phiên toà).

- *Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị cáo*: Đàm Thị Thu L- Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp Nhà nước tỉnh Khánh Hòa.

- *Bị hại*: Cao C1, sinh ngày 15/12/2004 (Đã chết)

Đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Cao Ninh B, sinh năm 1973 và bà Cao Thị X, sinh năm 1974; Trú tại: Thôn T2, xã TS, huyện K, tỉnh Khánh Hoà. (ông B và bà X là cha mẹ ruột của bị hại và có đơn xin xét xử vắng mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1/ Lê Phi M, sinh năm 1990; Nơi cư trú: Thôn TY, xã TL, huyện NL, tỉnh Thanh Hoá. (có đơn xin xét xử vắng mặt)

2/ Chi nhánh Công ty cổ phần thương mại và chuyển phát nhanh Nội Bài (TP Hà Nội) - đại diện theo uỷ quyền ông Đoàn Đình V (Theo giấy uỷ quyền ngày 30/7/2024). (có đơn xin xét xử vắng mặt)

- *Người làm chứng:* Nguyễn Hà T, V Bắc N, Cao Thị C2, Cao Đ, Cao Văn N, Cao Q, Thị K, Cao T. (Người làm chứng đều vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 20/02/2024, Cao C1, Cao H, Cao Văn N và Cao Q, cùng trú tại: thôn T2, xã TS, huyện K, tỉnh Khánh Hòa cùng nhau ăn uống tại nhà Thị K, ở thôn Trung Hiệp 2, xã Cam Hiệp Bắc, huyện C. Đến khoảng 22 giờ 30 phút cùng ngày, sau khi mỗi người đã uống được từ 04 đến 05 lon bia thì tất cả cùng ra về. Lúc này, Cao C1 bước ra và ngồi lên xe mô tô biển số 79CA-015.49 của Cao H (xe có gắn chìa khóa) và nói với H sẽ điều khiển xe mô tô chở H về lại nhà tại huyện K, H mặc dù biết C1 đã sử dụng bia và không có giấy phép lái xe nhưng là bạn cùng xóm nên H vẫn đồng ý và ngồi lên phía sau xe để C1 điều khiển chở về.

Cao C1 điều khiển xe mô tô lưu hành trên đường Lập Định - Suối Môn hướng C - Cam Ranh. Khi đến khu vực giao nhau với đường dẫn ra cao tốc C - Nha Trang (đường ưu tiên) thuộc thôn Trung Hiệp 2, xã Cam Hiệp Bắc, huyện C do không chú ý quan sát, không giảm tốc độ nên C1 đã điều khiển xe mô tô va chạm vào cửa lên xuống bên trái của ôtô tải biển số 51C-653.41 do Lê Phi M, điều khiển lưu hành trên đường dẫn ra cao tốc hướng Cam Hiệp Bắc - Cam Đức. Hậu quả: Cao C1, Cao H bị thương được đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa cấp cứu đến ngày 21/02/2024 thì Cao C1 tử vong.

Ngày 28/02/2024, Trung tâm Pháp Y tỉnh Khánh Hòa có Bản kết luận giám định tử thi số: 79/24/KLGĐTT-PYKH xác định nguyên nhân chết của Cao C1 là "Đa chấn thương":

Ngày 01/3/2024, Trung tâm Pháp Y tỉnh Khánh Hòa có Bản kết luận giám định độc chất số: 30/24/KLGĐTT-PYKH xác định có Ethanonl trong máu của Cao C1, nồng độ 74,48mg/100ml.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, Cao H đã T khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả và được người đại diện hợp pháp của bị hại làm đơn bãi nại. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không.

Về vật chứng:

01 (một) xe ôtô, nhãn hiệu HINO, loại tải thùng kín, màu sơn xanh, số khung: 8JPSFXX15882, số máy: J08EUG14573, biển số: 51C-653.41; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe ô số 091780 của xe ôtô, biển số 51C-653.41; 01 (một) Giấy chứng nhận kiểm định số EA 2051291 của xe ôtô, biển số 51C-653.41; 01 (một) giấy phép

lái xe hạng C, số 310170017541, do Sở Giao thông vận tải tỉnh Bình Dương cấp cho Lê Phi M vào ngày 04/5/2022; 01 (một) xe môtô, nhãn hiệu VIET THAI, loại SIRUS FC, màu đen, số khung: RMNSCBCN4LH002784, số máy: HL139FMBVTC002784, biển số 79CA-015.49.

(Tất cả những vật chứng nêu trên đã trả lại cho chủ sở hữu).

Tài liệu đồ vật kèm theo hồ sơ: 01 (một) USB màu đen, nhãn hiệu SamSung, dung lượng 01GB được niêm phong trong túi niêm phong có mã số 2161084.

Về phần dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại ông Cao Ninh B và bà Cao Thị X đã nhận được 5.000.000 đồng tiền bồi thường của Cao H và không có yêu cầu gì thêm về dân sự.

Đối với Lê Phi M, thời điểm xảy ra tai nạn, M đã thực hiện đúng các quy định điều khiển phương tiện tham gia giao thông trên đường (đúng phần đường và tốc độ cho phép). Nguyên nhân xảy ra vụ tai nạn là do C1. Do đó hành vi điều khiển ô tô tải của Lê Phi M không cấu T tội phạm.

Bản Cáo trạng số: 56/CT-VKSCL ngày 01/7/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện C, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Cao H về tội "*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*" theo khoản 1 Điều 246 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Cao H thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện C truy tố, không có ý kiến tranh luận với Kiểm sát viên, lời nói sau cùng bị cáo xin H đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

- Đại diện hợp pháp của bị hại ông Cao Ninh B và bà Cao Thị X có đơn xin xét xử vắng mặt. Đơn xin xét xử vắng mặt thể hiện:

Về phần dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận của bị cáo Cao H số tiền 5.000.000 đồng và không có yêu cầu gì thêm về dân sự.

Về hình sự: Xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Cao H.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Lê Phi M và Chi nhánh Công ty Cổ phần Thương mại và Chuyển phát nhanh Nội Bài (TP Hà Nội) - đại diện theo uỷ quyền ông Đoàn Đình V có đơn xin xét xử vắng mặt. Đơn xin xét xử vắng mặt thể hiện:

+ Ông Lê Phi M đã hỗ trợ bị cáo Cao H và bị hại Cao C1 trong quá trình điều trị tại bệnh viện với số tiền là 8.600.000 đồng, hỗ trợ gia đình bị hại Cao C1 số tiền 27.000.000 đồng. Do hoàn cảnh của bị cáo và bị hại khó khăn nên ông M tự nguyện hỗ trợ số tiền này, không yêu cầu bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại phải hoàn lại.

+ Chi nhánh Công ty Cổ phần Thương mại và Chuyển phát nhanh Nội Bài (TP Hà Nội) đã hỗ trợ cho gia đình bị hại Cao C1 số tiền 30.000.000 đồng, do gia đình bị hại có hoàn cảnh khó khăn nên công ty tự nguyện hỗ trợ số tiền trên, không yêu cầu đại diện hợp pháp của bị hại phải hoàn lại. Ngoài ra khi xảy ra va chạm thì xe

ôtô tải biển số 51C-653.41 bị móp lún tại vị trí cửa xe, bậc lên xuống bị gãy, tuy nhiên thiệt hại của xe là không đáng kể nên công ty không yêu cầu bị cáo và gia đình bị hại phải bồi thường.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị:

Áp dụng điểm điểm b, i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 264 Bộ Luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Cao H từ 09 tháng đến 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội "*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*".

Về vật chứng: Tất cả những vật chứng của vụ án đã trả lại cho chủ sở hữu.

Về phần dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại ông Cao Ninh B và bà Cao Thị X đã nhận được 5.000.000 đồng tiền bồi thường của Cao H và không có yêu cầu gì thêm về dân sự.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Lê Phi M và Chi nhánh Công ty cổ phần thương mại và chuyển phát nhanh Nội Bài (TP Hà Nội) không có yêu cầu về dân sự nên không xem xét.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị cáo bà Đàm Thị Thu Lđồng ý với quyết định truy tố và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Tại phiên tòa Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, H đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Đại diện hợp pháp của bị hại ông Cao Ninh B, bà Cao Thị X; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Lê Phi M, đại diện theo uỷ quyền của Chi nhánh Công ty Cổ phần Thương mại và Chuyển phát nhanh Nội Bài (TP Hà Nội) ông Đoàn Đình V có đơn xin xét xử vắng mặt, đã có lời khai của họ trong hồ sơ vụ án và không ai có yêu cầu gì về hình sự và dân sự, việc vắng mặt của những người này không ảnh hưởng hoặc trở ngại đến việc giải quyết vụ án nên H đồng xét xử căn cứ Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự vẫn tiến hành xét xử vụ án.

Việc khởi tố, điều tra, truy tố, xét xử vụ án đảm bảo đúng quy định của pháp luật. Các quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can, bản cáo trạng, Quyết định đưa vụ án ra xét xử được tống đạt cho bị cáo đúng pháp luật; việc lấy lời khai những người tham gia tố tụng, hỏi cung bị can đều đảm bảo. Quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có khiếu nại gì. H đồng xét xử xác định việc điều tra, truy tố, xét xử đảm bảo đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] *Về nội dung*: Tại phiên tòa, bị cáo Cao H đã khai nhận toàn bộ diễn biến hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện đúng như nội dung vụ án nêu trên. Lời khai

nhận của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa, H đồng xét xử xét thấy có đủ căn cứ để kết luận:

Bị cáo Cao H là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, biết rõ bị hại Cao C1 đã sử dụng rượu bia, không có giấy phép lái xe nhưng vẫn giao xe mô tô biển số 79CA-015.49 của bị cáo cho Cao C1 điều khiển, hậu quả Cao C1 gây va chạm vào xe ôtô tải biển số 51C-653.41 đang lưu hành trên đường dẫn ra cao tốc hướng Cam Hiệp Bắc - Cam Đức dẫn đến tai nạn. Hậu quả Cao C1 chết ngày 21/2/2024. Tại bản Kết luận giám định tử thi số 79/24/KLGĐTT-PYKH ngày 28/02/2024 của Trung tâm Pháp y tỉnh Khánh Hoà kết luận nguyên nhân chết của Cao C1 là "Đa chấn thương". Ngày 01/3/2024, Trung tâm Pháp Y tỉnh Khánh Hòa có Bản kết luận giải định độc chất số: 30/24/KLGĐTT-PYKH xác định Có Ethanonl trong máu của Cao C1, nồng độ 74,48mg/100ml.

Hành vi của bị cáo Cao H phạm tội "*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*" quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 264 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 như Viện kiểm sát nhân dân huyện C, tỉnh Khánh Hoà đã truy tố.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt.

Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên toà bị cáo T khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của mình; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại với số tiền 5.000.000 đồng; gia đình của bị hại cũng có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[4] Bị cáo có việc làm, có nơi cư trú rõ ràng. Căn cứ vào tính chất, mức độ, hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. H đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ, giao bị cáo cho cơ quan địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục để giúp cho bị cáo trở T công dân tốt có ích cho gia đình và xã H.

Do gia đình bị cáo khó khăn nên miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

[5] Về vật chứng vụ án: 01 (một) xe ôtô, nhãn hiệu HINO, loại tải thùng kín, màu sơn xanh, số khung: 8JPSFXX15882, số máy: J08EUG14573, biển số: 51C-653.41; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe ô số 091780 của xe ôtô, biển số 51C-653.41; 01 (một) Giấy chứng nhận kiểm định số EA 2051291 của xe ôtô, biển số 51C-653.41; 01 (một) giấy phép lái xe hạng C, số 310170017541, do Sở Giao thông vận tải tỉnh Bình Dương cấp cho Lê Phi M vào ngày 04/5/2022; 01 (một) xe môtô, nhãn hiệu VIET THAI, loại SIRUS FC, màu đen, số khung: RMNSCBCN4LH002784, số máy: HL139FMBVTC002784, biển số 79CA-015.49.

Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp, việc xử lý như trên là phù hợp quy định của pháp luật, không ai khiếu nại gì nên H đồng xét xử không xem xét.

01 (một) USB màu đen, nhãn hiệu SamSung, dung lượng 01GB được niêm phong trong túi niêm phong có mã số 2161084 đã được lưu trong hồ sơ vụ án theo đúng quy định nên H đồng xét xử không xem xét.

[6] *Về phần dân sự*: Đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu bồi thường; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu bồi thường hay trả lại tiền đã hỗ trợ nên H đồng xét xử không xem xét.

[7] Đối với Lê Phi M, thời điểm xảy ra tai nạn, M đã thực hiện đúng các quy định điều khiển phương tiện tham gia giao thông trên đường (đúng phần đường và tốc độ cho phép). Nguyên nhân xảy ra vụ tai nạn là do C1. Do đó hành vi điều khiển ô tô tải của Lê Phi M không cấu T tội phạm.

[8] *Về án phí sơ thẩm:* Bị cáo Cao H bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án này theo quy định của pháp luật.

[10] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về áp dụng điều luật và mức hình phạt cho bị cáo là có cơ sở, phù hợp với nội dung vụ án. Do đó H đồng xét xử chấp nhận lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào khoản 1 Điều 264; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo H **09 (chín)** tháng cải tạo không giam giữ về tội "*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*". Thời điểm bắt đầu chấp hành án phạt cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện nhận được quyết định thi hành án.

Giao bị cáo Cao H cho Uỷ ban nhân dân xã TS, huyện K, tỉnh Khánh Hoà giám sát giáo dục. Trong thời gian chấp hành án bị cáo Cao H phải thực hiện một số nghĩa vụ theo các quy định về cải tạo không giam giữ.

Bị cáo có hoàn cảnh khó khăn nên được miễn khấu trừ thu nhập trong thời gian bị cáo thi hành hình phạt cải tạo không giam giữ.

2. Về phần dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu bồi thường; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu bồi thường hay trả lại tiền đã hỗ trợ nên H đồng xét xử không xem xét.

3. *Về vật chứng*: Cơ quan điều tra Công an huyện C đã trả lại vật chứng cho chủ sở hữu hợp pháp là phù hợp quy định của pháp luật, không ai khiếu nại gì nên H đồng xét xử không xem xét.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường vụ Quốc H quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự buộc bị cáo Cao H phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

(H đồng xét xử đã giải thích chế định cải tạo không giam giữ cho bị cáo)

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân Tỉnh Khánh Hòa;
- Viện KSND tỉnh Khánh Hòa;
- Viện KSND huyện C;
- Sở tư pháp tỉnh Khánh Hoà;
- Cơ quan điều tra Công an huyện C;
- Cơ quan THAHS Công an huyện C
- Chi cục THADS huyện C;
- UBND xã TS;
- Bị cáo; đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người liên quan;
- Lưu án văn, hồ sơ.

TM. H ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Huệ